



East Medina County SUD

Boil Water Notice for Community Public Water Systems December 17, 2025

As a **precaution, due to low distribution pressure**, the Texas Commission on Environmental Quality has required the **East Medina Count Special Utility District/1630010 Unit 1 (Forest Creek Subdivision, Hunters Lake Unit 1 & 2, and County Road 570 ONLY)** public water system to notify all customers to boil their water prior to consumption (e.g., washing hands/face, brushing teeth, drinking, etc). Children, seniors, and persons with weakened immune systems are particularly vulnerable to harmful bacteria, and all customers should follow these directions.

To ensure destruction of all harmful bacteria and other microbes, water for drinking, cooking, and ice making should be boiled and cooled prior to use for drinking water or human consumption purposes. The water should be brought to a vigorous rolling boil and then boiled for two minutes.

In lieu of boiling, individuals may purchase bottled water or obtain water from some other suitable source for drinking water or human consumption purposes.

When it is no longer necessary to boil the water, the public water system officials will notify customers that the water is safe for drinking water or human consumption purposes.

Once the boil water notice is no longer in effect, the public water system will issue a notice to customers that rescinds the boil water notice in a manner similar to this notice.

Please share this information with all the other people who drink this water, especially those who may not have received this notice directly (for example, people in apartments, nursing homes, schools, and businesses). You can do this by posting this notice in a public place or distributing copies by hand or mail.

If you have questions concerning this matter, you may contact **Aaron Griffith at 830-349-7554 or come to the office located at 16313 FM 471 South, Devine, Texas 78016** to request a copy in English or Spanish.

A Map of the Affected Subdivision is attached



East Medina County SUD

Aviso de ebullición de agua para sistemas públicos comunitarios de agua 17 de diciembre de 2025

Como **medida de precaución, debido a la baja presión de distribución**, la Comisión de Calidad Ambiental de Texas ha exigido al sistema público de agua del **Distrito de Servicios Especiales del Conteo East Medina/1630010 Unidad 1 (Subdivisión Forest Creek, Unidades 1 y 2 de Hunters Lake y SOLO Carretera del Condado 570)** que notifique a todos los clientes que hiervan su agua antes de consumirla (por ejemplo, lavarse las manos o la cara, cepillarse los dientes, beber, etc.). Los niños, personas mayores y personas con sistemas inmunitarios debilitados son especialmente vulnerables a bacterias dañinas, y todos los clientes deben seguir estas instrucciones.

Para asegurar la destrucción de todas las bacterias dañinas y otros microbios, el agua para beber, cocinar y fabricar hielo debe hervirse y enfriarse antes de usarla para consumo de agua potable o de consumo humano. El agua debe hervirse vigorosamente y luego hervirse durante dos minutos.

En lugar de hervir, las personas pueden comprar agua embotellada o obtener agua de alguna otra fuente adecuada para consumo potable o humano.

Cuando ya no sea necesario hervir el agua, los responsables del sistema público notificarán a los clientes que el agua es segura para el consumo o para el consumo humano.

Una vez que el aviso de hervir el agua deje de estar en vigor, el sistema público emitirá un aviso a los clientes que revoca el aviso de hervir agua de manera similar a este aviso.

Por favor, comparte esta información con todas las demás personas que beben esta agua, especialmente con aquellas que quizá no hayan recibido este aviso directamente (por ejemplo, personas en apartamentos, residencias de ancianos, colegios y negocios). Puedes hacerlo publicando este aviso en un lugar público o distribuyendo copias a mano o por correo.

Si tiene preguntas sobre este asunto, puede contactar **con Aaron Griffith en el 830-349-7554 o acudir a la oficina ubicada en 16313 FM 471 South, Devine, Texas 78016** para solicitar una copia en inglés o español.

Se adjunta un mapa de la subdivisión afectada